

Mölten/Meltina, den/lì 04.10.2024

KUNDMACHUNG

im Sinne des Art. 3 der Verordnung zur Regelung der Zuweisung von Seniorenwohnungen wird bekannt gegeben, dass

eine Seniorenwohnung im Gebäude 1178 mat. Anteil 2 K.G. Jenesien, Schrann 10/B zugewiesen

Interessierte können innerhalb

Dienstag, 5. November 2024 um 12.00 Uhr

bei der Altershilfe Tschögglberg das diesbezügliche Gesuch einreichen.

Die Gesuche erfolgen anhand eines Formblattes. Dieses wird vom ÖBPB Altershilfe Tschögglberg zur Verfügung gestellt.

Das Formblatt für das Ansuchen kann im Verwaltungsbüro der Altershilfe Tschögglberg Tel. info@ahtschoegglberg 668054 e-mail: angefordert werden oder heruntergeladen werden http://www.vds-suedtirol.it/de/swh/489/document/ zuweisung-von-seniorenwohnungen

Zugelassen werden können Bürger mit Wohnsitz in den Gemeinden Jenesien, Mölten, Vöran und Hafling, die das 60 sechzigste Lebensjahr überschritten haben

und die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen, und zwar in der Gemeinde Jenesien, Mölten, Vöran oder Hafling:

- geboren sind
- ansässig sind
- mindestens 40 Jahre ansässig waren
- den Unterstützungswohnsitz haben.

AVVISO

si rende noto, ai sensi dell'art. 3 del regolamento per l'assegnazione di alloggi per anziani, che

verrà assegnato un alloggio per anziani nel edificio p.e. 1178 sub 2 C.C. San Genesio Atesino, Schrann 10/B.

Gli interessati possono presentare la relativa domanda entro

martedì, li 5 novembre 2024 alle ore 12.00

presso l'APSP Centro Assistenza Tschögglberg.

Le domande vengono presentate su un modulo predisposto dall'APSP Centro Assistenza Tschögglberg,

Il modulo per la domanda può essere richiesto nell'ufficio del Centro Assistenza Tschögglberg n. tel. 0471 668054 e-mail: info@ahtschoegglberg o scaricato dal sito

http://www.vds-suedtirol.it/de/swh/489/document/ zuweisung-von-seniorenwohnungen

Sono ammessi i cittadini con domicilio nei Comuni di San Genesio Atesino, Meltina, Verano e Avelengo che abbiano superato il 60° sessantesimo anno di età

per le quali è soddisfatta una delle seguenti condizioni relativa ai territori Comunali di San Genesio Atesino, Meltina, Verano o Avelengo:

- vi sono nati
- sono residenti
- sono stati residenti per almeno 40 anni
- vi hanno il domicilio di soccorso.

DIE DIREKTORIN / LA DIRETTRICE Martina Perkmann digital unterzeichnet



ÖBPB Altershilfe Tschögglberg APSP Centro Assistenza Tschögglberg

Verwaltung/amministrazione Anton-Oberrauch-Str. Nr. 1 39010 Meltina/Mölten Tel. 0471 668 054 - Fax 0471 667 024

e-mail: info@ahtschoegglberg.it

Strukturen in Mölten strutture a Meltina

Anton-Oberrauch-Str. Nr.1 39010 Mölten/Meltina Tel. 0471 668 054

Struktur in Jenesien struttura a San Genesio Atesino

Schrann 10/b 39050 Jenesien/San Genesio Atesino Tel. 0471 354 124